

Date of Issue : 13 April 2017

Tender Notification

<u>Tender Reference</u>	<u>Subject</u>	<u>Quantity</u>	<u>Procuring Entity</u>	<u>Closing Date & Time (Hong Kong Time)</u>
M8700222016	Supply of sodium hypochlorite solution to various sewage treatment facilities of the Drainage Services Department on a 24-month contract.	3 680 metric tonnes	Drainage Services Department	25.5.2017 (12:00 noon)
A4001222016	Supply of food for diet scales and food supplements to the Correctional Services Department on a 36-month contract.	47 items	Government Logistics Department	26.5.2017 (12:00 noon)
A4101672016	Supply of purified inactivated influenza vaccines to the Department of Health on a 12-month contract.	Item 1 – 321 000 doses, Item 2 – 120 000 doses	Government Logistics Department	26.5.2017 (12:00 noon)
A2501432016	Supply of thermal imaging cameras to the Fire Services Department on a 12-month contract.	Item 1 – 139 sets, Item 2 – 241 numbers	Government Logistics Department	31.5.2017 (12:00 noon)

Late tenders will not be accepted.

These tenders are covered by the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO GPA) and will not involve electronic auction. This notice also serves as a summary notice required under WTO GPA.

Open tendering is adopted. All interested contractors/suppliers/service providers are invited to tender.

The tender documents are available on compact discs (CD-ROMs) or may be downloaded from the e-Tender Box (ETB) system.

Information about e-tendering is available on the ETB website: <http://www.gldetb.gov.hk>.

Hong Kong İhale Duyurusu 13 Nisan 2017

İhale Duyurusu

<u>İhale Kodu</u>	<u>Konu</u>	<u>Miktar</u>	<u>Yetkili Kurum</u>	<u>Kapanış Tarihi & Saati (Hong Kong)</u>
M8700222016	Drenaj Hizmetleri Departmanı kanalizasyon arıtma tesisleri için sodyum hipoklorit çözeltisi alımı	3.680 metrik ton	Drenaj Hizmetleri Departmanı	25.05.2017 (12:00)
A4001222016	Islah Hizmetleri Departmanı için gıda alımı	47 kalem	Lojistik Departmanı	26.05.2017 (12:00)
A4101672016	Sağlık Departmanı için etkisizleştirilmiş pürifiye influenza (grip) aşısı alımı	Ürün 1 - 321.000 doz Ürün 2 - 120.000 doz	Lojistik Departmanı	26.05.2017 (12:00)
A2501432016	İtfaiye Departmanı için termal görüntü kamerası alımı	Ürün 1 - 139 adet Ürün 2 - 241 adet	Lojistik Departmanı	31.05.2017 (12:00)

Herhangi bir ihalenin detaylarına, <http://www.gldetb.gov.hk> adresinde bulunan **Tender Notice** başlığı altında ilgili ihale aranarak ulaşılabilmektedir.

Hong Kong Hükümeti **e-Tender Box (ETB)** adlı bir elektronik ihale sistemi kullanmakta olup; GLD'nin tedarikçiler listesine kayıtlı ve üye firmalar, <http://www.gldetb.gov.hk> adresinde bulunan elektronik ihale sistemine girerek ihale dökümanlarını kendi bilgisayarlarına indirebilirler.

Bununla birlikte, yukarıda yer alan ihaleler Dünya Ticaret Örgütü Devlet Alımları Anlaşması (WTO GPA) çerçevesinde düzenlendiğinden elektronik ihaleyi kapsamamaktadır.